1013





# DEUXIEME COMMISSION DE PARTENARIAT SENEGAL – LUXEMBOURG

Document de travail

**DAKAR, LE 26 JUIN 2003** 

# DEUXIEME COMMISSION DE PARTENARIAT SENEGAL – LUXEMBOURG Dakar, le 26 juin 2003

#### SOMMAIRE

I. Introduction	3
II. Etat des lieux de la Coopération Sénégal – Luxembourg	4
III. Situation des projets en cours	8
IV. Requêtes du Gouvernement sénégalais	29

#### I. INTRODUCTION

La coopération au développement entre la République du Sénégal et le Grand-Duché de Luxembourg a commencé en 1987, avec la participation au projet de rénovation et d'extension de l'hôpital régional de Saint Louis, en partenariat avec la Commission Européenne. Elle a pris forme, à partir de 1993, avec l'entrée du Sénégal dans le groupe restreint des pays partenaires privilégiés de la coopération luxembourgeoise en Afrique de l'Ouest.

Des évolutions importantes ont ensuite marqué cette coopération, avec la signature d'un accord général de coopération en 1998 et l'ouverture, à Dakar, d'une Mission de Coopération du Grand-Duché de Luxembourg en 2001.

En 2002, la coopération entre les deux pays a enregistré une innovation dans sa conduite, en se dotant d'un Programme Indicatif de Coopération (PIC). Celui-ci a été adopté en avril 2002 au Luxembourg, à l'occasion de la première Commission de Partenariat entre les deux pays. Le PIC couvre la période 2002-2006 et constitue un cadre programmatique à long terme, favorisant une meilleure cohérence avec les priorités du Sénégal, dont le Document de Stratégie de Réduction de la Pauvreté (DSRP) est le principal cadre de référence ; et la politique de coopération au développement du Luxembourg,

Pour atteindre ses objectifs, la coopération bilatérale se traduit par des projets / programmes visant à lutter contre la pauvreté sur plusieurs fronts et dans le cadre d'actions intégrées. Elle se concentre dans les régions de Dakar, Thiès, Louga, Saint-Louis et Matam, avec comme secteurs de concentration :

- l'éducation, la formation professionnelle et l'insertion socioprofessionnelle,
- la santé ,
- l'accès à l'eau et à l'assainissement.

Ces interventions sont renforcées par des partenariats avec les agences onusiennes et les organisations de la société civile.

L'enveloppe financière annuelle mise à la disposition du PIC par le Grand-duché de Luxembourg, pour toutes les composantes de son appui, se chiffre à 3,35 milliards de FCFA; montant indicatif susceptible d'augmenter de 10% par an au cours des cinq années programmées.

L'évaluation suivi du PIC qui fait l'objet de cette deuxième Commission de Partenariat, intervient dans un contexte particulièrement favorable où, après avoir relancé son portefeuille de projets avec la Banque Mondiale, le Gouvernement du Sénégal vient de bénéficier du soutien de la communauté des bailleurs de fonds pour le financement de son Programme d'Investissement Prioritaire 2003/2005 qui est, en terme de projets et de programmes, la traduction du Plan d'Action Prioritaire du Document de Stratégie de Réduction de la Pauvreté (DSRP).

## II. ETAT DES LIEUX DE LA COOPERATION SENEGAL - LUXEMBOURG

#### 2.1 Coopération bilatérale

Les principaux domaines de concentration de la coopération bilatérale sont les suivants :

#### 2.1.1 Education, formation et intégration socioprofessionnelle

Suite à une étude d'identification menée en juin 2000, ce secteur est devenu une des priorités de la coopération entre le Sénégal et le Luxembourg, pour venir en appui de la nouvelle politique nationale de l'enseignement technique et de la formation professionnelle.

A travers l'implantation à Thiès d'un lycée d'enseignement technique et de formation professionnelle (SEN/016), l'amélioration des performances des CRETF et CETF des régions de Matam et de Saint Louis (SEN/018) et l'approvisionnement en eau et en électricité du Centre International de Formation Pratique — CIFOP (SEN/017), il s'agit plus précisément de développer et de promouvoir des filières de formation qui soient en adéquation avec les attentes des élèves et les besoins du tissu économique.

Par ailleurs, une étude de faisabilité a été réalisée pour explorer les possibilités de coopération dans le sous-secteur de la petite enfance (SEN/919). Ces résultats ont été partagés entre les différentes parties prenantes mais n'ont pas encore fait l'objet de projet ou programme.

#### 2.1.2 Santé

La Coopération entre le Sénégal et le Luxembourg a appuyé de 1996 à 2000 le Centre Hospitalier Abass Ndao. A travers le remplacement ou la remise en état des équipements et des infrastructures, la formation du personnel, la construction et la gestion d'un service de maintenance, il s'agissait de contribuer à la politique nationale de santé du Sénégal. Ce projet a fait l'objet d'une évaluation, qui a servi de base à la formulation d'une deuxième phase (SEN/014). Celle-ci se concentrera sur l'amélioration de la qualité des soins offerts (en particulier ceux du pôle mère-enfant) et sur le renforcement de la gestion de l'établissement.

La Coopération luxembourgeoise contribue également à améliorer les conditions sanitaires dans la région de Saint-Louis (SEN/010). En partenariat avec la région médicale et le service d'hygiène, cet appui a pour objectifs de promouvoir des mesures de protection individuelle et collective contre les maladies vectorielles (renforcement des moyens du service d'hygiène, latrinisation, moustiquaires imprégnées, gestion communautaire des ordures) et de renforcer la couverture socio-sanitaire (renforcement de 120 postes de santé, de la banque de sang de Saint-Louis, des moyens d'évacuation et du suivi des populations vulnérables).

#### 2.1.3 Accès à l'eau potable et à l'assainissement

Parce que l'approvisionnement en eau potable participe grandement à améliorer les conditions de vie en milieu rural (particulièrement pour les femmes et les enfants), la Coopération sénégalo-luxembourgeoise a décidé d'appuyer la réalisation de réseaux d'adduction d'eau, exploités et gérés par les populations rurales. Ce sont environ 160

villages des départements de Mekhé et Kébémer qui accèdent déjà ou accèderont prochainement à ce réseau d'eau potable (SEN/011, SEN/012).

#### 2.2 Coopération multilatérale

La Coopération luxembourgeoise appuie également la politique sénégalaise dans les domaines de la promotion de la jeunesse, du développement d'infrastructures rurales et de la décentralisation à travers trois projets multilatéraux :

- avec le Fonds des Nations Unies pour la Population (FNUAP), la réalisation d'un centre de conseil pour les adolescents à Kédougou ;
- avec le *Bureau International du Travail* (BIT), la construction de pistes rurales (projet HIMO, 2001-2004);
- avec le Programme des Nations-Unis pour le Développement (PNUD), l'appui à la décentralisation en milieu rural à travers le PADMIR.

#### 2.3. Coopération avec la société civile

#### 2.3.1 Convention avec Enda tiers-monde

En 1999, le Gouvernement luxembourgeois a signé une convention avec l'ONG Enda tiersmonde. En plus d'une contribution au budget global de cette organisation, cette convention prévoit un appui à des actions novatrices de lutte contre la pauvreté dans les bidonvilles de Dakar et en milieu rural. Dans l'esprit d'un vrai partenariat, la Coopération luxembourgeoise bénéficie de l'appui d'Enda tiers-monde dans l'élaboration de stratégies de développement et dans l'organisation de sessions de réflexion et de formation.

Cette convention, reconduite en 2003, intègre désormais également des actions relatives à l'intégration sous-régionale et aux négociations commerciales internationales.

#### 2.3.2 Partenariat entre ONG sénégalaises et luxembourgeoises

La Coopération luxembourgeoise appuie également des projets et des programmes développés dans le cadre de partenariat entre ONG sénégalaises et luxembourgeoises. EN 2002, cinq ONG luxembourgeoises étaient actives au Sénégal :

- deux à travers des cofinancement: projet d'appui à l'entrepreneuriat des femmes dans la région de Dakar mis en oeuvre par l'ONG Femme Développement Entreprise en Afrique en partenariat avec l'ONG luxembourgeoise ECPAT (End Child Prostitution and Trafficking); projet « Sida, vulnérabilité, prostitution clandestine dans les banlieues populaires de Dakar et de Mbour » mis en œuvre par Enda Santé en partenariat avec la Croix Rouge Luxembougeoise;
- trois à travers des programme d'actions faisant l'objet d'un accord-cadre avec le MAE luxembourgeois : le consortium Guiden a Scouten / FNEL pour l'appui au CIFOP de Mboro ; l'ONG Action Solidarité Tiers Monde (ASTM) pour deux programmes de lutte contre la pauvreté en milieu rural et urbain ; la Fondation Raoul Follereau dans le cadre du programme de réinsertion des anciens malades de la lèpre.

#### 2.3.3 Fonds micro-projets

Avec l'ouverture de la Mission de la Coopération, il a été créé un fonds micro-projets ouvert à toutes les associations, ONG et groupements intervenant dans les secteurs sociaux (éducation, santé, accès à l'eau, etc) au Sénégal. Deux types d'appui sont proposés : l'appui à des micro-projets (plafond de 5 millions de fcfa) et l'appui à des évènements (plafond d'un million de fcfa).

Depuis 2001, environ 100 millions de fcfa ont pu être mobilisés à travers ce fonds, permettant :

- d'appuyer onze micro-projets associatifs dans les secteurs de l'éducation, de la formation et du développement communautaire ;
- de mettre en place un fonds de développement local dans la région de Saint-Louis en partenariat avec le PNUD et le Ministère du Développement Social et de la Solidarité Nationale ;
- d'apporter un appui institutionnel à plusieurs manifestations nationales et sousrégionales ;
- de mener des activités complémentaires de recherche et de communication.

A travers le projet "recycl.net", il est également prévu en 2003 le recyclage et l'installation d'unités informatiques provenant du Centre Informatique de l'Etat luxembourgeois et la formation aux NTIC, cela au bénéfice de structures associatives partenaires de la Coopération luxembourgeoise au Sénégal.

#### 2.4 Autres formes de coopération

#### 2.4.1 Aide d'urgence

La solidarité entre le Sénégal et le Luxembourg s'est également traduite par deux interventions d'aide d'urgence. La première a consisté, en partenariat avec l'UNICEF, à l'achat et à la diffusion de médicaments et de produits de 1<sup>ère</sup> nécessité auprès des populations des régions de Louga et de Saint-Louis, sinistrées suite aux pluies hors saison de janvier 2002. La seconde avait pour objectif de participer, en partenariat avec l'OMS, à la campagne nationale de vaccination contre la fièvre jaune mise en œuvre par le Ministère de la Santé, de l'Hygiène et de la Prévention.

#### 2.4.2 Assistance technique

Une autre forme de partenariat est la mise à disposition, par le Luxembourg, d'un Junior Professional Officer (JPO) au PNUD.

#### 2.4.3 Partenariat avec le CDE

La Coopération luxembourgeoise appuie le secteur privé des pays ACP à travers un fonds géré par le Centre de Développement de l'Entreprise (institution ACP-UE, financé par le FED sous l'accord de Cotonou). Ce fonds apour objectifs de participer à la création, à l'extension, à la diversification et à la restructuration d'entreprises des pays ACP.

Au Sénégal, un appui technique a ainsi participé à la modernisation des modes de production et des outils de quatre entreprises sénégalaises : Ocean Protein Plus (transformation et traitement de poissons), Pêches Frigorifiques du Sénégal (conserverie

de thon), Société Textile de Kaolack (filature, tissage, tricotage), la Mutuelle d'Epargne et de Crédit PROCTES.

#### 2.4.4 Programmes sous-régionaux

Certains programmes sous-régionaux appuyés par la Coopération luxembourgeoise concernent également le Sénégal. Il s'agit principalement du projet « Suivi, contrôle et surveillance de pêche industrielle dans les pays membres de la Commission Sous-Régionale des Pêches », réalisé en partenariat avec la FAO, et de l'appui au Réseau des Organisations Paysannes et des Producteurs Agricoles de l'Afrique de l'Ouest (ROPPA).

# III. SITUATION DES PROJETS EN COURS

# 3.1 projets/programmes bilatéraux

**SEN 010** 

# Santé publique dans la région de Saint-Louis du Sénégal

Pays / Région	Sénégal – Région de Saint Louis	
Déroulement	Début du projet : Juin 1997 Signature du protocole : 15 décembre de projet : Juillet 2004	(2) - TV - 15(4)TX(TX(TX) TV
Bénéficiaires	Population de la région de Saint-Louis ( personnes), habitants des quartiers Thiabakh et Kho	
Partenaires	Direction de la Région médicale de Sair Service d'Hygiène Régional (Saint Louis Commission Européenne, Municipalité de Richard Toll	
Agences d'exécution	Lux-Development Service Régional d'Hygiène de Saint Louis (M. Massiré KARE)	
Budget total	2.083.338 Euros	1.366.670.000 FCFA
Part de la cooplux	1.967.858 Euros	1 290.000.000 FCFA
Etat des déboursements au 31.12.02	Total déboursé: 1.827.667 Euros (93%) Reste à débourser: 140.191 Euros	1.198.949.552 FCFA 91.965.296 FCFA
Contrepartie sénégalaise	116.875 Euros	76.670.000 FCFA
Description sommaire	Le projet est une contribution à l'amélioration des conditions sanitaires des populations rurales de la région de Saint-Louis qui compte environ 800 000 habitants dont 59 % de moins de 20 ans.  Les interventions suivent deux grands axes :  la promotion des mesures de protection individuelles et collectives contre les maladies vectorielles : lutte contre la bilharziose (latrinisation), prévention du paludisme (moustiquaires imprégnées), assainissement (deux opérations pilotes de gestion communautaire des ordures ménagères à Richard-Toll) ;  le renforcement de la couverture socio-sanitaire des populations : renforcement des services de santé (service d'hygiène, banque de sang, 120 centres de santé, moyens d'évacuation des patients) et de la formation du personnel de santé.	

#### Etat d'avancement au 31.05.03

Les dernières activités prévues sont en cours et devraient se terminer le 30 juin 2003. Les principaux résultats du projet sont :

- la construction de 2.605 latrines individuelles et de 131 latrines scolaires dans la commune de Richard-Toll : taux de couverture individuel passant de 50% à 94%,
- un recul important du taux de prévalence de la bilharziose (de 60% à 40 %);
- la pérennisation du système de vente des moustiquaires imprégnées au total, le projet a permis la diffusion de 55.247 moustiquaires (petit modèle) et 10.000 moustiquaires (grand modèle) dans la région de Saint Louis; 1.700 petites et 18.050 grandes moustiquaires sont en stock actuellement et seront écoulées durant l'hivernage.
- la pérennisation et l'extension du système de gestion communautaire des ordures ménagères à Richard-Toll – atelier de dévolution au mois de mai 2003; renforcement de cette activité par l'extension à 6 nouveaux quartiers de la commune.
- le renforcement effectif des services de santé de la région: nouvelle banque de sang opérationnelle, rénovation des bureaux de la BRH, équipement de 120 postes de santé.

# Problèmes et perspectives

Le problème du dysfonctionnement de la banque de sang a pu être levé.

Mais une contrainte persiste : la contribution de la mairie de Richard-Toll pour un montant de 8 millions FCFA n'a toujours pas été effectuée malgré de nombreux rappels.

Les activités suivantes restent à réaliser :

- 1. formation post-universitaire de deux agents du service d'hygiène,
- 2. évaluation et clôture du projet.

Bien que les résultats atteints soient globalement positifs (voire très positifs), leur pérennisation reste fragile, ce particulièrement pour le volet « ordures ménagères », mis en œuvre seulement depuis 2001 et dont le fonctionnement est relativement complexe. Cette fragilisation est accrue par le départ en formation des deux principaux responsables et animateurs de ce projet.

Le projet a mis en place des comités de nettoiement au niveau des quartiers et de la commune. Ces structures – qui ont des mécanismes précis de levée de fonds – vont prendre le relais du projet et continueront à être appuyées par la brigade d'hygiène. Le principal facteur de pérennisation sera l'implication (politique et financière) de la Commune de Richard-Toll.

L'année 2004 pourrait être mise à profit pour l'élaboration d'une phase II. Celleci pourrait se concentrer davantage en zone rurale ainsi que dans les communes de Dagana, de Saint Louis et de Podor. Des propositions sont en train d'être formulées sur la base des demandes faites par les populations et les districts sanitaires.

# Hydraulique villageoise dans le département de Tivaouane

Pays / Région	Sénégal / Région de Thiès / Département d	le Tivaouane
Déroulement	Début du projet : Juin 1997 Signature du protocole : 15 décembre 1997 Fin du projet : Octobre 2004	
Bénéficiaires	Population rurale de 8 villages et de 77 villa femmes	ges environnants, notamment des
Partenaires	Ministère des Mines, de l'Hydraulique et de CREPA World Vision	l'Energie
Budget total	3.272.194 Euros	2.146.600.000FCFA
Etat des déboursements au 31.12.02	Total déboursé: 2.599.248 Euros (79%) Reste à débourser : 672.946 Euros	1.705.100.000 FCFA 441.450.000 FCFA
Agences d'exécution	Lux-Development Direction de l'Hydraulique et de l'Assainisse	ment (DHA, M. Taïrou Ndiaye)
Description	Le projet a pour objectif de contribuer à améliorer les conditions sanitaires de la population rurale et de réduire la pénibilité du travail des femmes et des enfants.  Pour ce faire, il propose d'améliorer l'approvisionnement en eau potable des populations de 8 villages-centres (environ 5 000 personnes) polarisant 77 localités de la zone de Mekhé, département de Tivaouane (région de Thiès) . en équipant leurs forages de moyens de pompage motorisé, . en construisant 8 châteaux d'eau et . en réalisant des réseaux d'adduction d'eau comprenant des bornes fontaines. Les villages-centres sont : Mérina Asta, Bégal, Léyenne, Telly, Thilor, Ndakhar Mbaye, Golobé.  La gestion et le suivi du matériel sont réalisés par des Associations des Usagers des Forages (ASUFOR) chargées de récolter les cotisations des habitants. Ces ASUFOR comprennent 40 % de femmes.  Elles participent à la sensibilisation des populations, à l'entretien des installations et choisissent les conducteurs de forage issus des villages (formés par le projet à la Direction de l'Equipement et de la Maintenance - DEM).  Un volet assainissement est également exécuté dans le cadre de ce projet. Celui-ci a pour objectif d'améliorer de façon durable l'environnement sanitaire des localités concernées en mettant en œuvre des systèmes d'assainissement appropriés.	
Etat d'avancement au 31.05.03	Le volet « hydraulique » est actuellement terminé. Les résultats atteints sont conformes à ceux prévus dans le document de projet à savoir la réalisation de réseaux d'adduction d'eau à partir de 8 forages polarisant 77 villages, ainsi que la mise en place d'un système de gestion communautaire opérationnel.	

Concernant le volet « assainissement », la phase de démonstration ayant été concluante avec la réalisation de 383 ouvrages, il a été décidé une phase d'extension d'une durée de 2 à 3 ans. Dans ce sens, le CREPA (Centre Régional pour l'Eau Potable et l'Assainissement) a effectué une étude de milieu dans les 77 villages satellites des 8 sites de forages pour : - examiner la demande des populations rurales en ouvrages de sanitation (douches, latrines VIP et TCM, latrines scolaires, lavoir-puisards), - analyser les besoins, proposer une méthodologie d'intervention ainsi qu'une proposition financière. Cette étude est actuellement en cours d'analyse et d'approbation par l'agence d'exécution Lux-Development. Problèmes et Le budget proposé dans l'étude du CREPA pour l'extension du volet « assainissement » est supérieur (886.000 Euros) aux fonds disponibles et perspectives prévus dans le document de projet (500.000 Euros) pour cette phase d'extension. Le budget initial vise à financer les frais de supervision de la DHA (non compris dans le budget proposé par l'étude de milieu) et les honoraires du CREPA pour l'exécution de ces ouvrages d'assainissement et leurs actions de formation. Il s'agit de décider s'il faut procéder à une rallonge budgétaire ou bien à une réduction du nombre de villages concernés. Si la deuxième solution est retenue, à partir de quels critères choisir les villages bénéficiaires?

# Hydraulique villageoise dans la région de Louga

Pays / Régions	Sénégal / Régions de Louga et de Thiès	
Déroulement	Début du projet : Septembre 2000 Signature du protocole : 11 septembre 2000 Fin du projet : Août 2003	
Bénéficiaires	Population de 9 villages centres et de 121 femmes	villages polarisés, notamment des
Partenaires	Ministère des Mines, de l'Hydraulique et de CREPA World Vision	e l'Energie
Budget total	3.458.114 Euros	2.268.522.784 FCFA
Etat des déboursements au 31.12.02	Total déboursé : 3.057.360 Euros (88%) Reste à débourser : 400.755 Euros	2.005.431.360 FCFA 262.895.280 FCFA
Agences d'exécution	Lux-Development Direction de l'Hydraulique et de l'Assainissement (DHA, M. Taïrou Ndiaye)	
Description	L'approche et les activités expérimentées diservi de base à un second projet d'accès à Il s'agit initialement de réaliser 7 forages équiravers 77 villages satellites dans les région centres sont : Mbissis, Médina Khane, Diou Diéffoune.  Le reliquat obtenu après l'exécution des active de réaliser deux autres forages équipés de Mbaye Sall ainsi que la réhabilitation du fora avait été réalisé dans le cadre du projet SEI Ainsi le projet SEN/012 concerne 9 villages alimentant 121 villages polarisés et touche habitants.	l'eau potable en milieu rural. Juipés avec extension de réseaux à les de Louga et de Thiès. Les villagestrky, Guet Ardo, Khourouf Sow, Sana, tivités initialement prévues a permis châteaux d'eau à Ndiné et Keurage de Bégal, dont le château d'eau N/011.
Etat d'avancement au 31.05.03	Les travaux du projet SEN/012 sont actuellement terminés. Les 7 premières stations de pompage ont été mises en exploitation depuis le 15 août 2002. Les 2 stations de pompage réalisées sur le reliquat sont en service depuis le 8 mai 2003. En outre, avec l'assistance du bureau GERAD, 9 Associations des Usagers des Forages (USAFOR) ont été créées et assurent actuellement la gestion de ces stations où le paiement de l'eau se fait au volume consommé.	
Problèmes et perspectives	Les prestations du bureau GERAD pour la formation et la sensibilisation des membres des ASUFOR au titre de la consolidation se termineront courant juillet 2003.  Le projet devra donc être clos fin août 2003 et évalué d'ici fin 2003.	

# Centre hospitalier Abass Ndao (phase II)

Pays / Région	Sénégal / Dakar	
Déroulement	Durée du projet : 30 mois Signature du protocole : 26 juin 2003	
Bénéficiaires	patients venant de Dakar, de sa région et du Sénégal – en particulier couple mère/enfant	
Partenaires	Direction du CHAN, Ville de Dakar, Ministère de la Santé, de l'Hygiène et de la Prévention, Ministère chargé des Collectivités locales	
Budget total	2.685.000 Euros 1.761.244.545 FCFA	
Agences d'exécution	Lux-Development Ville de Dakar	
Description	Ce projet a pour objectif de contribuer à la réalisation des objectifs de santé publique, particulièrement au profit des populations défavorisées de Dakar et du couple mère-enfant.  Cette deuxième phase d'appui au centre hospitalier Abass Ndao s'articulera autour de cinq axes :  - la rationalisation de la gestion de l'établissement et le soutien à la mise en place de la réforme hospitalière,  - le rassemblement de l'équipe administrative dans un même bâtiment,  - l'amélioration des soins mère/enfant,  - le renforcement des services médico-techniques et l'amélioration de l'hygiène hospitalière et  - le réaménagement des services hôteliers et logistiques.	
Etat d'avancement au 31.05.03	Malgré une évaluation positive de l'utilité et de l'impact de la phase I du projet, la formulation et la mise en œuvre de cette deuxième phase d'appui au CHAN ont été retardées.  Ce retard est principalement dû à la dissolution de la Communauté Urbaine de Dakar – qui était l'organisme de tutelle du CHAN – et à l'ambiguïté du statut juridique qui s'en est suivi.  Cette situation a été clarifiée par la publication, le 6 mai 2003, du décret fixant la composition du conseil d'administration et les règles d'organisation et de fonctionnement du CHAN.	
Problèmes et perspectives	La mise en œuvre du projet devrait suivre la signature du protocole d'accord, prévue en conclusion de la 2 <sup>ème</sup> commission de partenariat Sénégal – Luxembourg.	

# Lycée d'Enseignement technique et de Formation professionnelle de Thiès

Pays / Région	Sénégal / Thiès	
Déroulement	Durée du projet : 4 ans Signature du protocole : 26 juin 2003	
Bénéficiaires	Elèves et apprentis de la région de Thiès, entreprises régionales et nationales	
Partenaires	Ministère de l'Education (DEST, IA de Thiès), Ministère délégué chargé de l'ETFP (DFP, DCES), Commune de Thiès, entreprises régionales et nationales	
Dudget total	11.441.000 Euros	7 505 000 000 505
Budget total		7.505.296.000 FCF
Part de la cooplux	10.483.000 Euros	6.876.848.000 FCFA
Contrepartie sénégalaise	958.000 Euros	Estimée à 628.510.000 FCFA
Agences d'exécution	Lux-Development Direction de l'Enseignement Secor	ndaire Technique (DEST)
Description	Ce projet a pour objectif de participer à la mise en œuvre du Plan Régional de Développement de l'Education (PRDE) de Thiès en participant à l'amélioration de l'accès, de la qualité et de la gestion de l'enseignement technique et de la formation professionnelle.  Il s'agira d'implanter à Thiès un lycée d'enseignement technique et de formation professionnelle offrant des filières de formation en adéquation avec les attentes des élèves et les besoins du tissu économique.  Dans ce sens, cinq résultats devront être atteints:  - la construction des bâtiments, des ateliers et des aménagements extérieurs;  - l'installation et l'opérationnalisation des équipements et du mobilier;  - la formation de formateurs;  - l'élaboration et la validation de programmes de formation en formation initiale et en formation continue;  - la mise en place d'outils d'animation socioculturelle, de suivi et de gestion du LETFP, appuyée par un conseil d'établissement constitué principalement de représentants de la direction du LETFP, du Ministère de tutelle, d'associations professionnelles et des collectivités locales.	
Etat d'avancement au 31.05.03	formulation certaines avancées app Il s'agit principalement - de la nomination d'un chef de pro - du commencement des travaux de commune de Thiès,	jet national, M. Alioune Ndiaye, e viabilisation en collaboration avec la sion future à la demande du Ministère de

- de la préparation du concours architectural en vue de son prochain lancement
Deux réaménagements ont été proposés par le Ministère de tutelle: - le remplacement de la filière Menuiserie - Bois par Maçonnerie-Bâtiment et - l'ajout d'une salle informatique.
La première proposition a fait l'objet d'une demande officielle adressée à la partie luxembourgeoise.
A court terme, les actions suivantes devraient être conduites : - recrutement d'un conseiller technique principal, - lancement du concours architectural,
- finalisation de la viabilisation du terrain.  L'objectif est que le LETFP soit fonctionnel pour la rentrée 2005.

# Approvisionnement du CIFOP de Mboro en eau et électricité

Pays / Région	Sénégal / Thiès / Mboro	
Déroulement	Signature du protocole : 1	uillet 2001 4 mars 2002 uillet 2003
Bénéficiaires	Elèves du CIFOP (115 en 2000), Habitants de 4 villages proche de Mboro	
Partenaires	Scouts et Guides Luxembourgeois Eclaireuses et Eclaireurs du Sénégal - Jeunesse et développement (JED) Senelec (Société d'énergie électrique) Direction de l'Hydraulique et de l'Assainissement (DHA)	
Budget total	625.000 Euros	410 000 000 5054
Part de la cooplux	600.000 Euros	410.000.000 FCFA 393.600.000 FCFA
Contribution scouts	25.000 Euros	16.400.000 FCFA
luxembourgeois	20.000 20.00	16.400.000 FCFA
Etat des	Total déboursé : 225.068 Euros	147.644.610 FCFA
déboursements	(37,5%)	245.955.390 FCFA
au 31.12.02	Reste à débourser : 374.932 Et	Iros
Agences	Lux-Development	1100
	Ministère de Hydraulique, de l'E marchés forages / travaux élect	nergie et des Mines - signature des lettres de ricité
Description	les Eclaireurs et Eclaireuses du	nation Pratique (CIFOP) de Mboro (région de centre de formation professionnel géré par Sénégal (EEDS) à travers l'association JED. es Scouts et Guides luxembourgeois.
	mécanique auto, ouvrages méta	professionalisante qualifiante à des jeunes s circuits de production (agriculture, illiques / chaudronnerie, menuiserie bois, ion et coiffure) et des agents de santé
	production qui visent à assurei poulailler, atelier auto, mer	ation, le CIFOP dispose de petites unités de des revenus propres: périmètre maraîcher, uiserie-ébenisterie, serrurerie, atelier de de centre de colonies de vacances.
	electricité et en eau n'étant pas s 450 m de profondeur et le raccoi tension de la SENELEC à partir fonctionner l'électropompe du foi	ge de Mboro approvisionnant le CIFOP en suffisants, le projet prévoit un forage de dement du CIFOP au réseau de moyenne de Mboro (3 km), ce qui permettra de faire rage.
	ces installations permettront de énergie, d'obtenir de meilleures d	répondre aux besoins des ateliers en conditions d'hygiène et d'apprentissage, une

	augmentation des capacités d'accueil du centre ainsi que l'extension des cultures maraîchères.
Etat d'avancement au 31.05.03	Le volet hydraulique (forage et château d'eau) est terminé depuis plusieurs mois mais n'est actuellement pas en état de fonctionnement car la mise en service du forage dépend du raccordement au réseau électrique de moyenne tension de la SENELEC.
	Les travaux de génie civil sont en phase de finalisation pour l'extension du réseau d'adduction d'eau au village de Mboro sur mer. On notera que les 2 autres villages prévus ne pourront être raccordés du fait de leur position géographique (problème de pression gravitaire).
	Un blocage au niveau du Ministère des Mines, de l'Hydraulique et de l'Energie a retardé le démarrage des travaux de la SENELEC pour le raccordement du CIFOP au réseau électrique de moyenne tension. Ces travaux n'ont toujours pas commencé à cette date.
Problèmes et perspectives	Il reste donc à réaliser le raccordement au réseau moyenne tension ainsi que la réhabilitation du réseau électrique interne de basse tension du CIFOP. Il est prévu que l'ensemble des travaux soit terminé à la fin du mois de septembre 2003. Ce projet pourra alors être clôturé.
	On soulignera également que le CIFOP, bien qu'ayant tous les équipements, le personnel compétent et de bons résultats traduisant la qualité des formations offertes, n'a toujours pas obtenu la reconnaissance officielle qui lui permettrait de disposer de subventions publiques en rapport avec ces résultats. Une procédure de reconnaissance est en cours et pourrait être accélérée.

# Appui aux Centres d'Enseignement Technique Féminin des Régions de Saint Louis et de Matam

Pays / Régions	Sénégal / Régions de Saint Louis et de	Matam
Déroulement	Début du projet : Juillet 2002 Signature du protocole : 18 octobre Fin du projet : Juillet 2008	2002
Bénéficiaires	Jeunes filles niveau CM2 et 4 <sup>ème</sup> , ou analphabètes, CETF/CRETF, acteurs du marché local	
Partenaires	Ministère de L'Education et de la Formation professionnelle(DFP, IA/IDEN) Chambres des métiers, entreprises locales	
Budget total	3.960.000 Euros	2 507 760 000 5054
Etat des déboursements au 31.12.02	Total déboursé : 65.066 Euros (1,6%) Reste à débourser: 3.894.934 Euros	2.597.760.000 FCFA 42.683.296 FCFA 2.555.077.670 FCFA
Agences d'exécution	Lux-Development Direction de la Formation Professionnelle (M. Mamadou Sagnane)	
Description	L'objectif de ce projet est de participer au Sénégal à travers la promotion de l'écond bien-être familial, utilisation rationnelle de femmes, maintien et renforcement des ac Plus spécifiquement, le projet vise à amé d'Enseignement Technique Féminin des - l'amélioration des programmes de forma - le renforcement des compétences péda - la réhabilitation des infrastructures et la - la mise en place d'un dispositif de suivi dinsertion dans le tissu économique local.	omie familiale et sociale (promotion du es produits locaux, autonomisation des cquis scolaires).  liorer les performances des Centres régions de Saint Louis et Matam par : ation, programmes d'alphabétisation, gogiques et techniques des formateurs, construction de pouveaux centres
Etat l'avancement lu 31.05.03	L'équipe du projet, composée par un chef et un conseiller technique principal (M. Be janvier 2003.	de projet national (M. El Hadj Ndiaye) ernard Baudin), est en place depuis
	Le Ministère de tutelle a mis à disposition les CETF concernés, les autres devant êt 2003.	re mis à disposition avant la rentrée
	La moitié suivra une formation pédagogique	ue durant l'hivernage.
	Le séminaire de validation des programme tenu début juin 2003 à l'ENFEFS de Daka	es d'enseignement des filières s'est r.
	Parallèlement, les autorités sénégalaise et pose de la 1 <sup>ère</sup> pierre des CRETF et CETF	t luxembourgeoise ont procédé à la à réhabiliter et à construire.

# Problèmes et perspectives

Ce programme, en cours de démarrage, devrait connaître courant 2003 des avancées notables dans les domaines suivants:

- travaux de réhabilitation du CRETF de Saint Louis et de construction du CRETF de Matam et des CETF de Podor et Dagana (ceux-ci devraient débuter en septembre);
- équipement des CRETF et CETF;
- mise en place des programmes de formation et d'alphabétisation (un plan de formation de formateurs sera élaboré durant le 3<sup>ème</sup> trimestre en vue de la rentrée prochaine).

# Chaîne du Froid

Pays / Régions	Sénégal		
Déroulement	Début du projet : Signature du protocole : Fin du projet :	Septembre 18 octobre Août 2003	2002 2002
Bénéficiaires	Enfants de 0 à 14 ans, femr	nes en âge d	le procréer
Partenaires	Ministère de la Santé, de l'H	Ministère de la Santé, de l'Hygiène et de la Prévention (DAGE, DP, régions médicales, districts sanitaires)	
Budget total	1.020.000 Euros		
Etat des	Total débourse : 876 465 Eu	roo (960/)	669.120.000 FCFA
déboursements au 31.12.02	Reste à débourser: 143.535	Euros	574.960.000 FCFA 94.158.960 FCFA
Agences d'exécution	Lux-Development Ministère de la Santé, de l'Hygiène et de la Prévention (Direction de la Prévention, Médecin-Colonel Cheikh FALL)		
Description	diphtérie, tétanos, coqueluch jaune.  En coordination avec les action vise à compléter la chaîne du	e, poliomyélit  ons des princ froid dans 1	réduction de la mortalité et de la me élargi de vaccination (PEV) — ie, rougeole, tuberculose et fièvre ipaux partenaires du PEV, le projet 1 régions médicales, 52 centres de ture d'équipements frigorifiques ainsi pation en maintenance.
tat 'avancement u 31.05.03	Les équipements frigorifiques de la chaîne du froid sont livrés et installés à la Pharmacie Nationale d'Approvisionnement à Dakar et toujours en cours de distribution au niveau des postes de santé des 11 régions médicales.		
	Au cours de cette distribution, d'installation et de réception ce et centres). Il en sera de même unité de santé et des équipem Le volet formation est en cours	la Direction or prespondant e pour la liste ents effective	de la Prévention produira les PV dans chaque unité de santé (postes comparative des besoins de chaque ement installés.

# Hydraulique villageoise

D' .	ns Sénégal / Régions de Thi	or do Louga	
Déroulement	Durée du projet : à déterminer Signature du protocole : à déterminer		
Bénéficiaires	Populations rurales des ré	Populations rurales des régions de Thiès et de Louga	
Partenaires	Ministère des Mines, de l'h	Hydraulique et de l'Energie	
Budget total	A déterminer		
Part de la	A déterminer	A déterminer	
cooplux	/ determine	A déterminer	
Contrepartie sénégalaise	A déterminer	A déterminer	
Agence d'exécution	Lux-Development Direction de l'Hydraulique et de l'Assainissement		
	d'assainissement rural dans Thiès. Pour des raisons bud études d'avant projet détaille Parmi ceux-ci, ce sont finale du projet SEN/012	O sites prioritaires avecté	
tat 'avancement u 31.05.03	La DHA souhaite que le proj démarre au plus tôt. Ce projet vise à compléter la construire 10 sites de forage	iet actuellement en cours de formulation (SEN/921) a requête initiale en ouvrages hydrauliques et à es. les sont terminées, il ne manque plus que les études	
	La difficulté réside dans les disponibilités financières actuelles du PIC Sénégal – Luxembourg.		

# 3.2 projets/programmes multilatéraux

# Projet HIMO d'appui aux programmes de pistes rurales et assainissement urbain

	Sénégal				
Déroulement	Début du projet : 2001 Fin du projet : 2004 Signature du protocole : Juillet 2001				
Bénéficiaires	Populations rurales et urbaines so transporteurs, PME	ous-employées, jeunes, producteurs et			
Partenaires	Ministère des infrastructures de l'E Ministère de l'Agriculture et de l'E municipalités, AGETIP, Agence A	Equipement et des Transports (PTMR), levage (PNIR), communautés rurales, utonome des Transports Routiers			
Budget total	1.882.823 \$ US	1.341.075.900 FCFA			
Part de la cooplux	871.037 \$ US	609.725.900 FCFA			
Contrepartie sénégalaise	1.011.786 \$ US	731.350.000 FCFA			
Agence d'exécution	Organisation Internationale du Tra l'Equipement et des Transports (P	vail (OIT) / Ministère des infrastructures, de TMR) – Direction des Travaux Publics			
	valoriser toutes les ressources loca préconisent l'appel au secteur prive	ple l'option la plus utilisatrice en main d'œuvre investissements HIMO cherchent également ales (compétences, matériaux, outils). Ils é et particulièrement aux PME locales pour la si HIMO en créant de l'emploi, augmente les auvres.			

	principal la génération d'emplois durables et la réduction de la pauvreté. Le projet mettra aussi en place des mécanismes viables d'entretien courant des routes et infrastructures sociales dans les zones d'intervention des partenaires et des projets ciblés tels que le PNIR, le PADELU ou le PTMR en collaboration avec les bénéficiaires.
Etat d'avancement au 31.05.02	Parce que la mise en œuvre des programmes d'infrastructures à appuyer initialement (PNIR, PTMR) a été retardée, le projet PROHIMO s'est limité pour le moment à des activités de formation.
	En 2002, plusieurs sessions de formation ont pu être tenues avec pour objectifs la sensibilisation aux techniques HIMO et la formation des cadres et techniciens de l'AGETIP et du PNIR. A l'issue de ces sessions, près de 90% des participants était convaincu de la pertinence de l'approche concernant les pistes rurales alors qu'ils n'étaient que 69 % au départ.
Problèmes et perspectives	Le PROHIMO a dû faire face à deux difficultés majeures : le retard important dans le démarrage des projets à appuyer initialement (PNIR et PTMR), le départ imprévu du Coordonnateur, en cours de remplacement (juillet 03). Pour ces raisons, il est prévu d'élargir les activités d'appui du projet au secteur urbain, en fonction des programmes en cours ; et de se concentrer davantage sur les besoins d'appui et de formation dans la valorisation de l'approche HIMO et de la mise en œuvre de matériaux produits localement (ex : pavage).

# Centre conseils pour adolescents à Kédougou (SEN/98/P10 – UNFPA)

Pays / Région	Sénégal / région de Tambac	nunda / dér	partoment de Kédeugeu			
Déroulement	Début du projet :	Mars 2000	partement de Kedougou			
	Fin du projet : Décembre 2001					
	Signature du protocole : 04/04/2000					
Bénéficiaires	Adolescents du département de Kédougou					
Partenaires	CDEPS (Min. de la Jeunesse), Associations de jeunes de Kédougou, planning					
	Tanilla					
Budget total	252.543 \$ US		176.780.400 FCFA			
Part cooplux	223.972 \$ US		156.780.400 FCFA			
Contrepartie	28.571 \$ US		20.000.000 FCFA			
sénégalaise			20.000.0001017(			
Agence d'exécution	UNFPA					
Description	adolescents à Kédougou. Celui-ci vise à améliorer l'acciservices en SR. Le choix de contexte sociocultu adolescent(e)s/jeunes (mutilations génitales fémi par le fait qu'il s'agit d'une Gambie) ce qui favorise le	SR) des jeu ise pour la ès des ado e départen sa popula rel qui a ur ariages pré nines, etc.) e zone carre	tion, ne forte incidence sur la SR des écoces, grossesses précoces			
	étude sur les comportements	sexuels de	s ieunes			
Etat	Les activités ont démarré en a	vril 2001 a	vec la fin de la réhabilitation du Centre			
d'avancement au 31.05.02	Departemental d'Education Procompte des activités liées à l'or Après une formation en Information (SR) et en information coordonnateur, d'un techet d'une assistante sociale étar Des jeunes relais (filles et gargmenés des activités de sensible L'innovation majeure a été la formation de le La participation des autorités a de promotion féminine, des pe et chrétiens) montrent l'adhésic	nysique et soffre de servation-Educention-Educenticen IEC, it fonctionn è disation à trormation en le leur donnurs pairs. It de toute don de toute	Sportive (CDEPS) pour la prise en vice de SR. cation-Communication (IEC) / Santé de l'équipe multidisciplinaire composée d'une sage-femme, d'un psychologue selle. galement été formés en IEC/SR et ont ravers tout le département. In IEC/SR pour les parents relais ner les compétences nécessaires pour ves et municipales, des groupements i 3ème âge et des religieux (musulmans et la communauté aux activités du projet			
Problèmes et	Deux difficultés majeures ont é	té identifié	es dans la mise en œuvre du projet :			
perspectives	1. la difficulté de maintenir les la souvent, ils n'ont pas de forr d'emploi et d'accès au crédit 2. la difficulté de coordonner to intervenant dans le départen En complément des activités d'voudrait initier des stratégies vi les jeunes en appuyant des for compétences de vie (renforcen	relais du fai nation profe ; utes les ac nent en fave information sant à rédu mations qu nent du pou	it de l'absence de motivation – le plus essionnelle et ont peu d'opportunités tivités des structures et organisations eur des jeunes. In et d'offre de services en SR, le projet uire la pauvreté particulièrement pour la lifiantes, des formations en			

# Programme d'Appui à la Décentralisation en Milieu Rural (PADMIR/PNUD/FENU) – sous-projet en appui à la gouvernance économique locale

Pays	Sénégal / Département de Kébé	mer
Déroulement	Début du projet : 200 Fin du projet : 200	)2
Bénéficiaires	Populations du départements de	Kébémer
Partenaires	17 Collectivités locales (1 Comm déconcentrés du département de	une et 16 communautés rurales), services E Kébémer et opérateurs économiques
Budget total (PNUD/FENU)	7.500.000 \$ US	5.250.000.000 FCFA
Budget de la cooplux	500 000 \$ US	350.000.000 FCFA
Agence d'exécution	Bureau des Services d'Appui aux	Projets des Nations Unies (UNOPS)
Description	et de la gouvernance locale dans Kébémer et de Kaffrine. Ceux-ci de parmi les départements les plus procales doivent, par une approche précises, identifier des investisser répondent à leurs propres objectif Le sous-projet appuyé par la Coo de la connaissance de l'économie l'investissement public en vue de économiques locales. Les objectif - la création d'un modèle orgéconomique local pour gér - la planification du développé économiques du milieu poi la formation du personnel la techniques du développement la service de la consecue de la consec	ement d'investissement public, les collectivités e participative et des enveloppes financières ments socio-économiques publiques qui se de développement local. pération luxembourgeoise vise l'amélioration e du milieu et une meilleure canalisation de favoriser l'éclosion de dynamiques se immédiats sont : ganisationnel pour le développement nérer un développement durable ; pement économique local par des intervenants ur qu'il soit structurant ; pénévole et professionnel du milieu aux nent économique local
Etat d'avancement au 31.05.02	Les études ont démarré en mai 20 L'équipe de consultants est actuel	003 et se termineront fin septembre 2003
Problèmes et perspectives	Dès le mois d'octobre 2003, celui- structure d'appui au développement Cette structure sera inter-commun des investisseurs en mettant en re extérieurs de la zone; fournir un a gérer un fonds qui sera mis à la dis les aider à accéder aux capitaux de	nnu un retard dû à des problèmes ous-projet. Ces difficultés ont été levées. ci sera mis en œuvre avec l'installation d'une nt économique local au niveau communal. ale et aura 3 fonctions principales : chercher lation le « produit » et les investisseurs ppui-conseil aux opérateurs économiques ; sposition des opérateurs économiques afin de es institutions financières. Cette structure sera endre compte à un Conseil d'Administration économiques de la zone.

# Fonds de développement local dans la région de Saint Louis (MDS, PNUD)

Pays/Région	Sénégal / Région de Saint Louis				
Déroulement	Début du projet : juillet 2002 Fin du projet : juin 2003 Signature du protocole : 18 juillet 2002				
Bénéficiaires	Femmes productrices, caisses d'épargn handicapées de la région de Saint Louis	e et de crédit, PME, personnes			
Partenaires	Ministère du Développement Social, PN	UD			
Budget total	54 881,65 Euros	3 <b>6</b> 000 000 FCFA			
Part de la cooplux	30.487,80 Euros	20 000 000 FCFA			
Contrepartie PNUD	27 440,.82 Euros	18 000 000 FCFA			
Agence d'exécution	Antenne de Saint Louis du Programme B	Elargi de Lutte contre la Pauvreté			
Description	Dans le cadre de la lutte contre la pauvre Ministère du Développement Social et de des Nations Unies, et la Mission de la Coluxembourg ont décidé de mettre en complace d'un fonds de développement qui se du Programme Elargi de Lutte Contre la Les actions communes dans le cadre objectifs de :  • faciliter l'accès des pauvres aux resse de valoriser la production locale;  • de transférer des techniques et tech de vulgariser les pratiques de bonne ges	e la Solidarité nationale, le Programme oppération du Grand-Duché de mmun leurs moyens pour la mise en s'appuie sur l'expérience et l'expertise Pauvreté (PELCP) dans cette région du fonds de développement ont pour sources financières ;			
Etat d'avancement et perspectives	Pour atteindre ces objectifs, deux volets d'activités ont été mis en œuvre :  1. Développement des Micro et Petites Entreprises (MPE)  Il s'agit de MPE orientées vers la valorisation des produits locaux et la production de biens de première nécessité.  2. Appui aux Mutuelles d'épargne et de crédit  Ce volet d'activité consiste à renforcer des lignes de crédit des mutuelles d'épargnes et de crédit de la région de Saint Louis et d'appuyer la mutuelle des femmes dénommée « Suxali Jiggënu N'Dar ».				
	L'ensemble des activités planifiées a été de clôture.  Sur la base cette expérience, le Ministère PNUD souhaiteraient associer la Coopér programme national de réduction de la p n'est parvenue à la partie luxembourgeoi	e du Développement social et le ration luxembourgeoise à leur nouveau auvreté. Aucune requête officielle			

# 3.3 Coopération avec la société civile

#### Coopération avec la société civile du Sud : partenariat avec ENDA Tiers Monde

Pays	Sénégal, Afrique de l'Ouest					
Déroulement	Début du projet : Fin du projet : Signature du protocole :	projet : décembre 2003				
Bénéficiaires	Populations des quartiers de	éfavorisés de Dakar et des zones rurales				
Partenaires	Organisations à la base					
Budget total	500 000 Euros	328.000.000 FCFA				
Agence d'exécution	Enda tiers-monde					
Description	<ul> <li>Dakar, est composée d'entité exécutif,</li> <li>agissant dans différents d'éveloppement : 17 entité</li> <li>agissant dans plusieurs pen Afrique, 4 en Amérique</li> <li>Enda s'investit avec les groufonction de leurs objectifs, da développement alternatif.</li> <li>D'une manière générale, Endinstruments du développement dans celui des idées. Cela copopulaires porteuses de dévente le partenariat entre ENDA et contribution au budget global lutte contre la pauvreté dans mais aussi dans d'autres pay également à la Coopération I stratégies de développement réflexion et de formation, l'ordination, l'ordinatio</li></ul>	ement du Tiers Monde (Enda-tm), fondée en 1972 à és autonomes, coordonnées par un secrétariat domaines liés à l'environnement et au és thématiques basées à Dakar.  ays du Sud et du Nord : 13 entités décentralisées, 5 et du Sud, 2 en Asie, 2 en Europe.  pes de base, à partir de leurs expériences et en ans la recherche et la mise en œuvre d'un  da cherche à valoriser les connaissances et les ent local, aussi bien dans le domaine matériel que posiste à identifier et à appuyer les initiatives eloppement - notamment en termes d'organisations.  Il a Coopération luxembourgeoise a pour objets une d'Enda, des appuis spécifiques à des activités de les quartiers démunis et en zone rurale, au Sénégal es cibles de l'Afrique de l'Ouest. Enda apporte uxembourgeoise son expertise pour l'élaboration de quanisation de sessions de sensibilisation, de ganisation de stages de formation pour des agents partenaires de la coopération au développement so ONG luxembourgeoises.				
Etat d'avancement et perspectives	Cooperation luxembourgeoise Cette période sera mise à pro intégration sous-régionale, ap coopération luxembourgeoise changement institutionnel ent mois.	tion de 3 ans, le partenariat entre Enda tm et la e a été reconduit pour une durée d'une année. ofit pour explorer de nouvelles thématiques : opui au monde rural, commerce international la accompagne également le processus de amé au sein de l'organisation depuis plusieurs transition, une convention pluri-annuelle devrait parties.				

# Fonds micro-projet

Pays	Sénégal		
Di-			
Déroulement	Début du projet :	2001	
	Fin du projet :	décembr	e 2003
Bénéficiaires	Acceptation		
	Associations, ONG, gro	oupements	
Partenaires	Ministère de l'Economie	et des Einana	oo Mirist
	Ministère délégué charç	gé des Collectiv	es, Ministère du Développement social, rités locales, Enda tiers-monde
Agence			
d'exécution	Mission de la Coopérati	on du Grand-D	uché de Luxembourg
Budget global	En 2001 : 49 578,70 eur	ros	22 000 000 505
	En 2002 : 98 228 euros		33 000 000 FCFA
	En 2003 : 98 228 euros		65 000 000 FCFA
Dogavis H			65 000 000 FCFA
Description	Dès son ouverture, la Mi	ission de la Cod	Depretation du Grand-Duché de Luxembourg
	d'organi- t'	tant de requête	s provenant de personnes et
	intervenciant d	es de petite taille	es d'entre elles, émanant le plus souvent e, partageaient les mêmes objectifs et
			e, partagealent les mêmes objectifs et d'intervention que la Coopération
	luxembourgeoise au Sén	iégal.	que la Gooperation
	Parallèlement la Mission	do lo 0 (	
	de disposer d'un fonds se	ue la Coopera	tion a très rapidement ressenti la nécessite
	urgences, et de dévelopr	or des setti it f	permettant de répondre à certaines
	o and acyclopp	der des activités	de recherche et de communication.
*	Ce fonds d'appui aux mic	ro-projets a no	Ir objectife de nouti-
	<ul> <li>à l'appui des initiative</li> </ul>	s à la base part	ir objectifs de participer : icipant à la lutte contre la pauvreté au
	Sénégal ;	a a a co part	a la lutte contre la pauvreté au
		canacitás de-	
	• au renforcement des d	capacites des a	cteurs de la société civile en Afrique de
			cteurs de la société civile en Afrique de
	<ul> <li>à la valorisation des propriés</li> </ul>	roduits artisana	LIV et culturale avent si
	<ul> <li>à la valorisation des production de production à la réalisation de production de production</li></ul>	roduits artisana	ux et culturels ouest-africains ;
at	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali	ux et culturels ouest-africains ; sation ou de recherche relatifs aux
vancement et	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra</li> <li>Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction	ux et culturels ouest-africains ; sation ou de recherche relatifs aux geoise en Afrique de l'Ouest. nne depuis 2001. Des mécanismes de
vancement et spectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra</li> <li>Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures</li> <li>Ministères et ONG, se réur</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en	ux et culturels ouest-africains ; sation ou de recherche relatifs aux rgeoise en Afrique de l'Ouest. nne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des
vancement et spectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra</li> <li>Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures</li> <li>Ministères et ONG, se réur plus pertinents. Au total 11</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anne	ux et culturels ouest-africains ; sation ou de recherche relatifs aux geoise en Afrique de l'Ouest. nne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les
vancement et spectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra</li> <li>Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures</li> <li>Ministères et ONG, se réur plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anno 1 micro-projets	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux geoise en Afrique de l'Ouest. The depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs
vancement et spectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures Ministères et ONG, se réul plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institution.</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonctions ont été mis en nit chaque anno 1 micro-projets du développen	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux geoise en Afrique de l'Ouest. Inne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés.
vancement et rspectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures Ministères et ONG, se réur plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institution soutien à des évènements.</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anne 1 micro-projets du développen nnel » a égalen	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux rgeoise en Afrique de l'Ouest. Inne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés.
vancement et spectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures Ministères et ONG, se réur plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institutio soutien à des évènements luxembourgeoise au Sénéce</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anno 1 micro-projets du développen nnel » a égalen en rapport ave	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux rgeoise en Afrique de l'Ouest. Inne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés.
vancement et rspectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures Ministères et ONG, se réur plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institution soutien à des évènements.</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anno 1 micro-projets du développen nnel » a égalen en rapport ave	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux geoise en Afrique de l'Ouest. Inne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés.
vancement et rspectives	<ul> <li>à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures Ministères et ONG, se réul plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institution soutien à des évènements luxembourgeoise au Sénégalements la création de cette</li> </ul>	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonctions ont été mis en nit chaque anne 1 micro-projets du développen nnel » a égalen en rapport aver gal – plus de 15 ligne.	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux regeoise en Afrique de l'Ouest.  nne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés. Nent été instituée pour apporter un ce les priorités de la Coopération manifestations ont ainsi été appuyées
vancement et rspectives	à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds microsélection des candidatures Ministères et ONG, se réur plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institutio soutien à des évènements luxembourgeoise au Sénégapuis la création de cette a ligne « recherche-comme	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anne 1 micro-projets du développer nnel » a égalen en rapport aver gal – plus de 15 ligne.	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux regeoise en Afrique de l'Ouest.  nne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés. nent été instituée pour apporter un ce les priorités de la Coopération imanifestations ont ainsi été appuyées
vancement et rspectives	à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds micro sélection des candidatures Ministères et ONG, se réur plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institutio soutien à des évènements luxembourgeoise au Sénégapuis la création de cette d'études et d'outils de commité d'études et d'outils de commité diétudes et d'outils de commité d'études et d'outils de commité de la commité	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anne 1 micro-projets du développer nnel » a égalen en rapport aver gal – plus de 15 ligne.	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux regeoise en Afrique de l'Ouest.  nne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés. nent été instituée pour apporter un ce les priorités de la Coopération imanifestations ont ainsi été appuyées
vancement et rspectives	à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds micro sélection des candidatures Ministères et ONG, se réul plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institution soutien à des évènements luxembourgeoise au Sénégate depuis la création de cette la ligne « recherche-communique de ligne » recherche-communique » recherche-c	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction ont été mis en nit chaque anno 1 micro-projets du développen nnel » a égalen en rapport aver gal – plus de 15 ligne.	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux regeoise en Afrique de l'Ouest.  nne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés. Nent été instituée pour apporter un ce les priorités de la Coopération manifestations ont ainsi été appuyées pour sa part, permis la réalisation forçant l'efficacité et la visibilité de la
vancement et rspectives	à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds micro sélection des candidatures Ministères et ONG, se réul plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institution soutien à des évènements luxembourgeoise au Sénégalepuis la création de cette d'études et d'outils de compopération.	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anne 1 micro-projets du développer nnel » a égalen en rapport aver gal – plus de 15 ligne.	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux geoise en Afrique de l'Ouest.  nne depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés. nent été instituée pour apporter un ce les priorités de la Coopération manifestations ont ainsi été appuyées pour sa part, permis la réalisation forçant l'efficacité et la visibilité de la
vancement et rspectives	à la valorisation des productivités de la Coopéra Au Sénégal, le fonds micro sélection des candidatures Ministères et ONG, se réul plus pertinents. Au total, 1 de l'éducation/formation et Une ligne « appui institution soutien à des évènements luxembourgeoise au Sénégalepuis la création de cette d'études et d'outils de compopération.	roduits artisana duits de capitali ation luxembour o-projet fonction s ont été mis en nit chaque anne 1 micro-projets du développer nnel » a égalen en rapport aver gal – plus de 15 ligne.	ux et culturels ouest-africains; sation ou de recherche relatifs aux regeoise en Afrique de l'Ouest.  One depuis 2001. Des mécanismes de place. Un comité, regroupant des ée pour sélectionner les micro-projets les associatifs intervenant dans les secteurs nent communautaire ont été appuyés. Nent été instituée pour apporter un ce les priorités de la Coopération imanifestations ont ainsi été appuyées

# Fonds micro-projet

Pays	Sénégal						
Déroulement	Début du projet :	2001					
	Fin du projet :	décembre 2003					
D' (6							
Bénéficiaires	Associations, ONG, group	ements					
Partenaires	DATE   12   1   1   1   1   1   1   1   1						
raitenaires	Ministère de l'Economie e	t des Finances, Ministère du Développement social,					
	winistere delegue chargé	des Collectivités locales, Enda tiers-monde					
Agence	Mission do la Coopération	1.0. 10. 10.					
d'exécution	wission de la Cooperation	du Grand-Duché de Luxembourg					
Budget global	En 2001 : 49 578,70 euros	00 000 000 505					
3-1 9.000.	En 2002 : 98 228 euros						
	En 2003 : 98 228 euros	65 000 000 FCFA					
	2000 : 00 220 euros	65 000 000 FCFA					
Description	Dès son ouverture la Miss	ion de la Coopération du Grand-Duché de Luxembourg					
	a reçu un nombre importar	nt de requêtes provenant de personnes et					
	d'organisations de profil div	/ers. Certaines d'entre elles émanant la plus servicit					
	d'organisations de profil divers. Certaines d'entre elles, émanant le plus souvent de structures associatives de petite taille, partageaient les mêmes objectifs et						
	intervenaient dans les mên	les secteurs d'intervention que la Connération					
	intervenaient dans les mêmes secteurs d'intervention que la Coopération luxembourgeoise au Sénégal.						
	Parallèlement, la Mission de la Coopération a très rapidement ressenti la nécessité						
	de disposer d'un longs souple réduit. Lui permettant de répondre à certaines						
	urgences, et de développer des activités de recherche et de communication.						
*	Ce fonds d'appui aux micro-projets a pour objectifs de participer :						
	a l'appui des initiatives à la base participant à la lutte contre la nauvreté au						
	Seriegal,						
	<ul> <li>au renforcement des ca l'Ouest;</li> </ul>	pacités des acteurs de la société civile en Afrique de					
	à la valorisation des pro	duits artisanaux et culturels ouest-africains ;					
	<ul> <li>a la realisation de produ</li> </ul>	its de capitalisation ou de recherche relatifs aux					
	activités de la Cooperati	on luxembourgeoise en Afrique de l'Ouest					
tat	Au Senegal, le tonds micro-	projet fonctionne denuis 2001. Des mécanismes de					
avancement et	selection des candidatures (	ont été mis en place. Un comité regroupant des					
erspectives	ivii iisteres et ONG, se reuni	I Chaque année pour sélectionner les micro-projets les					
	plus pertinents. Au total, 11 micro-projets associatifs intervenant dans les sectours						
	de l'education/formation et du developpement communautaire ont été appuyée						
	one lighe « appul institutionnel » a également été instituée pour apporter un						
	soutien à des evenements en rapport avec les priorités de la Coopération						
	iuxembourgeoise au Senegal – plus de 15 manifestations ont ainsi été applivées						
	depuis la création de cette li	gne.					
	La ligne « recherche comm	injection was neuros and a second of the control of					
	d'études et d'outils de comm	inication » a, pour sa part, permis la réalisation					
	coopération.	nunication, renforçant l'efficacité et la visibilité de la					
	_						
	Pour l'exercice 2003, le fond	s micro-projet a enregistré plus de 100 candidatures					
	Celles-ci sont en cours de tra	aitement et un comité de sélection devrait se tenir					
	début juillet 2003.	The research devical be term					

# VI. REQUETES DU GOUVERNEMENT SENEGALAIS

A l'occasion de la 2<sup>ème</sup> commission de partenariat Sénégal – Luxembourg, le gouvernement sénégalais présente (ou rappelle) les requêtes suivantes au gouvernement luxembourgeois :

Projet de Coopération avec la Tunisie dans le cadre de la	<b>Date</b> 11/09/01	Contenus 11/09/01 Implantation d'un Fonds	Ministère de la	Durée estimée Non	Budget estimé Non précisé	Cette requête a fait l'obiet
	30/06/03	Sénégal ; Création de villages de solidarité selon le modèle tunisien		précisée		d'une étude de faisabilité courant 2002, aucune suite n'a pour le moment été donnée à cette
	20100100	équipement de la chaîne de froid du système transfusionnel	Ministère de la Santé, de l'Hygiène et de la Prévention	6 ans	2.920.055 Euros	Cette requête a fait l'objet d'un rappel du Ministère de tutelle le 20 juin 2003.
sfert	24/02/03	24/02/03 Facilitation vers le Sénégal de technologies adaptées, formation et encadrement des experts sénégalais	Ministère de l'Industrie et de l'Artisanat – Agence Sénégalaise pour l'Innovation Technologique	Non précisée	Non précisé	Pas de requête officielle Demande de partenariat faisant suite à une mission de l'ASIT au Luxembourg : en relation avec le Centre de Recherche Public Henri TUDOR, le Centre de Veille Technologique et
Collaboration scientifique entre la Direction de la Prévision et de la Statistique (DPS) et le Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques socio-économiques	25/04/03	25/04/03 Implication du CEPS/INSTEAD dans l'analyse des données sur les conditions de vie des ménages et séjours réciproques de chercheurs et de	Ministère de l'Economie et des Finances	Non précisée	Non précisé	avec la Société ERIN SA

		Requêtes faisant suite à l'étude de faisabilité menée en 2001 par I D et	aux contacts entre la MCL et ce Ministère				
	Non précisé	17.938.250 FCFA	732.621.800 FCFA 1.191.800.000 FCFA		49.000.000 FCFA	504.400.000 FCFA	
	Non précisée	1 mois 3 ans	5 ans	Non Précisée	5 ans		
	Ministère de l'Economie et des Finances (DCEF)	Ministère délégué au Préscolaire et à la Case des Tout-					
statisticiens des du CEPS/INSTEAD et de la	13/05/03 Financement d'opérations d'urgence liées à l'accueil, au transit et à l'installation des populations concernées dans les villages de lour des villages de lour des de lour de la lange de	t à la etite	Composante 2 : les tout petits amis de la nature Composante 3 : projet d'installation de matériels didactiones	ludothèque pour le développement de la	Detite enfance Composante 4 : éducation nutritionnelle et à la vie familiale à travers la Case	Composante 5 : Tout- petits et VIH – prévention et prise en charge à	travers les centres de développement de la petite enfance
	13/05/03	16/06/03				0000	D Q 4
(CEPS/INSTEAD) du Grand- Duché de Luxembourg	Programme de relance des activités économiques et sociales en Casamance	Programme d'appui au Programme de la Case des Tout-Petits					